



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1999/1245
13 de diciembre de 1999
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 13 DE DICIEMBRE DE 1999 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA
MISIÓN PERMANENTE DE YUGOSLAVIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Le escribo para informarle de que la cuestión de la división de los activos y los pasivos de la República Federativa Socialista de Yugoslavia está siendo objeto de negociaciones por separado celebradas en el marco del Consejo de Aplicación de la Paz con la mediación del Negociador Especial, Sir Arthur Watts.

La República Federativa de Yugoslavia, Bosnia y Herzegovina, Croacia y Macedonia han convenido en resolver esa cuestión mediante un acuerdo, sobre la base de las normas del derecho internacional relativas a la sucesión de los Estados (véanse el párrafo IV de la declaración conjunta del Presidente Slobodan Milošević y del Presidente Alija Izetbegović, hecha en París el 3 de octubre de 1996 (S/1996/830, 7 de octubre de 1996); el artículo 5 del Acuerdo sobre la normalización de las relaciones entre la República Federativa de Yugoslavia y la República de Croacia, firmado en Belgrado el 23 de agosto de 1996 (S/1996/706, 29 de agosto de 1996); el artículo 4 del Acuerdo sobre la regulación de relaciones y el fomento de la cooperación entre la República Federativa de Yugoslavia y la República de Macedonia, firmado en Belgrado el 8 de abril de 1996 (S/1996/250, 8 de abril de 1996)).

La delegación de la República Federativa de Yugoslavia ha considerado que el último proyecto de acuerdo sobre la sucesión, propuesto por el Negociador Especial, Sir Arthur Watts, es aceptable en principio y espera que sobre esa base se pueda celebrar en breve un acuerdo entre los cinco Estados sobre la sucesión. Con ese objeto, el jefe del grupo yugoslavo sobre cuestiones relacionadas con la sucesión, el académico Kosta Mihajlović, envió una carta a Sir Arthur Watts, proponiendo la continuación de las negociaciones. La parte yugoslava considera que, en caso de que los demás Estados mostraran una actitud constructiva, las negociaciones podrían concluirse en breve plazo.

Le agradecería que tuviera a bien hacer que la presente carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Vladislav JOVANOVIĆ
Encargado de Negocios interino
